

Шеф-редактор С. О. Павленко
•
Головний редактор В. О. Дятлов
•
Заст. головного редактора О. Б. Коваленко
•
Редакційна колегія М. К. Бойко, О. Д. Бойко, А. М. Боровик, Г. В. Боряк, В. О. Горбик, В. О. Дятлов, О. Б. Коваленко, В. П. Коваленко, В. В. Кривошея, С. А. Леп'яко, О. О. Маврин, Ю. А. Мицник, Д. М. Никоненко, А. М. Острянко, С. О. Павленко, В. М. Половець, К. М. Ячменіхін
•
Редакційна рада І. М. Аліференко, П. В. Грищенко, О. О. Лугова, В. В. Мельничук, П. М. Мовчан, С. М. Мойсієнко, О. П. Моця, О. П. Ренент, С. П. Реп'ях, Ю. О. Соболь, П. С. Сохань, В. М. Тканко, П. Т. Троночко, В. Ф. Чепурний, В. М. Шевченко
•
Випусковий редактор О. В. Ткаченко
Журнал видається за фінансової підтримки Чернігівської облдержадміністрації.
Засновники – Чернігівський національний педагогічний університет імені Т. Г. Шевченка, Всеукраїнське товариство "Просвіта" ім. Тараса Шевченка, Інститут української археографії та джерелознавства ім. М. С. Грушевського НАН України.
Рекомендовано до друку Вченюю радию Чернігівського національного педагогічного університету імені Т. Г. Шевченка (протокол № 3 від 1 грудня 2010 р.)

ЗМІСТ

У ГЛІБ ВІКІВ

Салтан О. Урустай – «князь» менський 3

Половець В. Половці: історіографія проблеми 9

Ситий І. Виступ Івана Мазепи очима сучасників 18

ІСТОРІЯ МІСТ І СІЛ

Чухно В. Садиба Судієнків в Очкіному 26

ЦЕРКОВНА СТАРОВИНА

Рига Д. Новгород-Сіверська єпархія та її роль у
церковно-релігійному та освітньому житті Північного
Лівобережжя останньої чверті XVIII ст. 33

Акименко С. Перші старообрядницькі осередки
на Чернігівщині 40

РОЗВІДКИ

Демченко Т. "Розстріляні ГПУ" 45

Фомська С. Чернігівська «Просвіта» за часів Української
Центральної Ради 55

Ясенчук О. Підполковник армії УНР, сотник СС "Галичина",
полковник УПА Іван Ремболович 62

Герасимчук О. Ставлення чернігівського селянства
до аграрної реформи Столипіна 72

Дорошок Н. Чернігівська земська статистика на зламі
XIX – ХХ століть 86

Колеватов О. Соціальна структура Слобідсько-Українських
військових поселень у першій третині XIX ст. 91

Єремеєв О., Коростильов Т. Погляди І. Турцевича на
революцію в контексті політичних ідей Е. Бьорка 100

Срібняк І. Інститут аджені оганів в Османській імперії:
джерела комплектування, особливості вишколу,
кількісний склад 106

МОВОЮ ДОКУМЕНТІВ

Листи П.М. Жолтовського зі згадками про Чернігівщину
(підготовка до друку, коментар І. Тарасенко) 112

РЕЦЕНЗІЇ. ОГЛЯДИ. АНОТАЦІЇ

Легецька Л. «Я думав, які теми були б цікаві...»

Праці Григорія Курсаса, спогади і матеріали
про українського історика 117

Каранда М., Колесник О., Пуліна В.
«Слов'янський сакрум» Володимира Личковаха 120

ЮВІЛЕЙ

Володимири Дятлову – 60! 122

“СІВЕРЯНСЬКИЙ ЛІТОПИС”

Всесукаїнський науковий журнал

Згідно з додатком до постанови президії ВАК України від 26 травня 2010 р. №1-05/4 журнал "Сіверянський літопис" включене у перелік наукових видань, публікації яких зараховуються до результатів дисертаційних робіт з історії.

Реєстраційне свідоцтво КВ № 16226 – 4698 ПР від 21 грудня 2009 р., видане Міністерством юстиції України.

Індекс 74325

Адреса редакції: 14000, м. Чернігів, вул. Воровського, 10

Телефон для довідок 95-74-18

Сайт журналу: www.siver-litopis.cn.ua

Базові освітні, наукові, культурологічні установи, де зберігаються комплекти журналу “Сіверянський літопис”:

Національна бібліотека України імені В. І. Вернадського

Національна парламентська бібліотека України

Державна науково-технічна бібліотека України

Львівська державна наукова бібліотека ім. В. Стефаника

Одесська державна наукова бібліотека ім. М. Горького

Харківська державна наукова бібліотека ім. В. Г. Короленка

Книжкова палата України

Журнал надсилається також до інших бібліотек, наукових, освітніх та культурологічних закладів України, США, Канади, Англії.

Часопис можна передплатити в будь-якому відділенні зв'язку України.

Олександр Єремеєв, Тарас Коростильов

ПОГЛЯДИ І. ТУРЦЕВИЧА НА РЕВОЛЮЦІЮ В КОНТЕКСТІ ПОЛІТИЧНИХ ІДЕЙ Е. БЬОРКА

Стаття присвячена проблемі сприйняття науковцем початку ХХ ст. I. Турцевичем революції як форми суспільного розвитку. В центрі уваги дослідника полеміка європейських інтелектуалів кінця XVIII ст. навколо Французької революції. Аналіз праці показує, що вчений спирається на ідеї Е. Бьюрка. У статті пропонується висновок, що I. Турцевич представляє помірковано консервативну течію в колі тогоджасної інтелігенції Російської імперії.

Ключові слова: I. Турцевич, Е. Бьюрк, революція, консерватизм, лібералізм.

На рубежі XIX–XX ст. європейська культура переживала один з найкризовіших періодів у своїй історії. Міжнародна інтеграція в економічній та інформаційній сферах сприяла утвердженню уявлень про світ як про єдине ціле, складові якого взаємопов'язані і раціонально організовані. Але, якщо у сфері природничих наук прогрес виглядав цілком очевидним і подавав хороші надії на майбутнє, то значно менш оптимістично виглядала справа осягнення людини і суспільства. З. Фрейд у своїй роботі 1927 р. “Die Zukunft einer Illusion” (“Майбутнє однієї ілюзії”), підсумовуючи власні спостереження щодо загаданих проблем, констатував зміщення уваги з матеріального на духовне¹.

У культурній традиції інтелектуалів Російської імперії подібне “зміщення” було потужним мотиваційним чинником у численних методологічних пошуках рубежу століть. Аналізу цих пошуків в історії філософії та психології присвячено низку статей російської дослідниці М. Румянцевої, де авторка на матеріалі праць О. Лаппо-Данилевського, І. Лапшина, М. Гrotta² та інших простежує розвиток філософської концепції “чужого Я”³. Засадникою для російських учених цього індивідуалізуючого напрямку, як і для їхніх численних колег філософів та психологів із Західної Європи, була робота професора філософії Берлінського університету Вільгельма Дільтея “Описова психологія”⁴. У концепції Дільтея М. Румянцева виділяє три важливі складові, а саме: 1) відтворення (описовість) психіки індивіда, а не позитивістське виявлення загальних закономірностей; 2) особлива роль умовиводу за аналогією і роль саморефлексії в процесі відтворення “чужого Я” і 3) роль об’єктивованих (предметних) продуктів психічного життя індивіда в процесі пізнання, відтворення “чужого Я”⁵.

За типологією історичних теорій початку ХХ ст. українського вченого Л. Зашкільняка, що базується на виокремленому об’єкті дослідження⁶, подібний індивідуалізуючий чи суб’єктивуючий напрямок доречно віднести до філософії історії життя. В історії історичної науки в Україні, як і в інших частинах Російської імперії, філософія історії життя справляла помітний вплив на історіографічну практику. Однією з робіт цього напрямку стала праця професора Історико-філологічного інституту кн. Безбородька в Ніжині (далі – НІФІ) Івана Григоровича

© Єремеєв Олександр Сергійович – старший викладач кафедри політології Національного університету “Києво-Могилянська академія”.

Коростильов Тарас Васильович – аспірант кафедри історії Національного університету “Києво-Могилянська академія”.

imo oñtakjyotb nero noctyn, sunnake rocepemuan - nojtniha ta ihrejetyjapba jnti y knti jigepeahin ijezaii ipabroj pihocci, bripheneha cycmihctera bia moe, Tarkm nynom, hachijorok knutnyoro hepeocmicheha hacijikib ctipo6 rupbra- cbiom.

horj paliohajipho oñphytorahnix ijezaii, aki he hajyin neperipka upartuhin no- tra reepo, imo noctariu hachijorok upartuhin pañkrajipho nepe6yjorin kapain ha oc- muhha noñpejajix ihcintyjin, nojtniha ta crpaty ropoja, aroghckrin pharitnem cupnhnaja takj nojii *Phantyapkoj* perejouhi 1789-1794 pp., ak pañkrajiphe shi- jor tarkn pos6ikchoreen acchna gntatcprinx mojtnuhinx ihcintyjin, kptuhnoj oñ- rohy, a he hachijorok pañkrajipho oñphytorahnix pañkrajipha, upartuhin no- uocbiy, imo ctipnne crtaroherehno biñuatiuhinx mojtnuhinx ihcintyjin, upartuhin no- crete hachijorok upipgojuro eoñjoniuhno camopeantky cycmihctera, upartuhin no- ihcintyjin, acohbarhni ha upipnunax camojninhoci ta cogojan ihcintyjin, no- tomicb gntatcprka jigepeahin tpañkrajipha ha rony, imo cycmihcto no- uñkrajiphi juzixn cycmihctha ha jepkrahnix ihcintyjin ihcintyjin, upartuhin no- sunoxunja e pañkrajipha tpañkrajipha (acmenepea, phanuyapka) tpañkrajipha saca ta muzixbi ix peahauji jigepeahin tpañkrajipha y tpañkrajipha unx neñcika ta arijo-carcocpka jigepeahin tpañkrajipha y tpañkrajipha, kohnenhetajipho- ihcintyjin. Tompi aotpmahnn sarravixn saca jigepeahin, kohnenhetajipho- eapo- biia, upabroj aepkabn, hejtopokahocci upnrahtoi brachocci, upipgojinx ipar ihc- oñphytorahnha ijezaii piroccti ihcintyjin, mojkjirnroccti, upipgojinx ipar ihc- oñmekhab ihcintyjin cogojan¹⁵. B mekax jigepeahin crjatocca reoperihne cabi jii ihcintyjin ta maiotb ha meti nojtniha 67-88kx jepkrahnix ta cycmihctha ekohomihinx upipgoj, imo sunoxunja e camouihocci btpuhoro ta biñuobi jipuhoro sa jigepeahin - cnetema nojtniko-ipabroj, ekohomihinx bieh, nojtnuhinx ta

y chaujumti E. Bopka.

shahenni unx nojtni, sunehannu cmbrjhomenha rocepemuhnha ta jigepeahin ije- kohnepatuhin nojtniha ta jigepeahin tehill y cycmihctha pobarjino rajaian bi- poarjashn nojtniha, poaynni upipgojinx ijezaii jigepeahin tpañkrajipha, kohnenheta- bartan bia nojtniha, poaynni upipgojinx ijezaii jigepeahin tpañkrajipha, "Bil- jutnunin upakrini, hejtajihore oñayn hañaro, ropoja, hejpojta upipgoj, a bojotb charituhin nojtniha, hejtajihore oñayn hañaro, ropoja, hejpojta upipgoj, a kntt cycmihctra, "Tii- kohnepatopam, i jigepeahin tpañkrajipha ha bntteria ta upipgoj, i jigepeahin tpañkrajipha ha bntteria ta i jigepeahin tpañkrajipha, "Bil- yuñan nojtniha upipgoj, i jigepeahin tpañkrajipha ha bntteria ta i cam I. Typluereny, sknn biñazhaer, "Bopka moke garato jarin i uparn, i jirnm, i heoçitupiçt upipgojinx unx cympedehoccti ta yñkrehnn pañkrajipha suneharr heoçitupiçt upipgojinx unx cympedehoccti ta yñkrehnn pañkrajipha suneharr y nojtnuhinx nojtniha xpan aractpocptca ta hagyratoh oñak hemipnephocct, buñjionb Pocincpkoj perejouhi 1905-1907 pp. - y knosoai acan, koin cympedehocct, y nojtnuhinx nojtniha ta jigepeahin tpañkrajipha, "Bopk n bokz", 1. Typluereny hachamepej, nojtnuhinx upipgoj, no-

ky, a rony ncnch illi sunnrom nojtnuhinnojlo shtrahimy i pharitnem.

mekygarin e soñkerjiam. Biñunn sunnajakx takj sunyraheha pos6iñtka e pospaxh- jañpikhnx xjyokhnik, nne ihtriyne oñtuhne hepibjohasekocci hacjo crjatocca reh- jo bñchobry, imo sunyraheha a ihcintyjin hepibjohasekocci hacjo crjatocca reh- i jor tarkn am arñtihcpkrolo motturka, moje posarophyyt ictpohio posantky yarjeth ipo 3 knutkam a ihcintyjin hepibjohasekocci hacjo crjatocca reh- i. Typluereny, nojtnuhinx piari sunctym, arçpjhnnaca cywihha ciara soñkerjiam. Oñak tirkn aa Bopkam, mojkjino, nepe6e nrojno jileñtir; garato ihmox¹⁶. Oñak tirkn aa Bopkam, mojkjino, nepe6e nrojno jileñtir; porjazajinca a pedrojouhi llijitrep, lly60japt, lly6apt, llljelrep, llepjed, lleret- Apypj Jor, moren Bopkobet, Koraiphlik. Ha kohnenheta k axomnomañica i posa- dea arñtihc, kopti chotaryk bitan perejouhi, nrojno nsgojnomañica Bopoke, byz-

течія, що виправдовує збереження наявних суспільно-політичних систем, інституцій, методів та способів суспільного врядування, спротив новаціям, що не довели своєї ефективності та корисності¹⁷. Консервативна течія була започаткована наприкінці XVIII ст. британським мислителем Едмундом Бьорком (1729–1797 рр.), що протягом значного періоду своєї політичної кар'єри мав репутацію ліберального політичного діяча, автором праці “Роздуми про Революцію у Франції”, вихідними положеннями якої були:

* шанобливе ставлення до дієвих традицій та інституцій, успадкованих від попередніх поколінь, які виникають внаслідок найбільш оптимальної взаємодії між людьми та слугують запорукою єдності, збереження духовності та дотримання спільніх моральних норм у розшарованому суспільстві;

* цінування практичного досвіду реалізації загального блага, надання йому переваги перед положеннями абстрактних раціональних теорій;

* розуміння політичної свободи як наслідку порядку та законності, дотримання правил поведінки, перевірених у своїй дієвості попередніми поколіннями¹⁸.

З точки зору Е. Бьорка, суспільне життя підлягало не виключно волі і зусиллям індивідів, а встановленому провидінням закону гуманності, правди та справедливості, що не може бути осягнутий виключно раціональним шляхом. Лише відповідні до цього закону дії індивідів, які ґрунтуються не лише на раціональних переконаннях, але й на релігійних та моральних почуттях, чутті справедливості, загального блага, можуть бути успішними¹⁹. Водночас такі переконання Е. Бьорка, що стали наріжними для консервативної течії, поєднувалися з його ліберальними переконаннями, яких він дотримувався протягом життя та зберіг і по Французькій революції. Протягом усієї своєї депутатської діяльності у Палаті громад Британського парламенту (1765–1794 рр.) він відстоював такі ліберальні цінності, як свобода слова, необхідність гласності у політичній діяльності, необхідність спротиву зловживанням можновладців, толерантність до відмінних релігійних переконань, заперечуючи, щоправда, атеїзм як руйнівний чинник для морального стану людини та суспільства. Е. Бьорк був послідовником ліберальної політико-економічної концепції А. Сміта – критиком політики економічного визискування Британською імперією своїх колоній²⁰.

Протягом усього періоду своєї політичної кар'єри, що передував революційним подіям у Франції, Е. Бьорк мав репутацію ліберального політичного діяча. Однак, як відзначають такі дослідники життя та творчості Е. Бьорка, як Ф. Гірншоу, П. Стенліс, І. Широн та Ф. О'Горман, такі цінності, як органічна єдність суспільства, спадкоємність традицій та набутків попередніх поколінь у сучасності, моральна та релігійна сфера завжди були пріоритетними для Е. Бьорка щодо питань вільної торгівлі та економічної ефективності, наявності прав та вольностей різних верств населення. Отже, на думку цих дослідників, Е. Бьорк залишився послідовним у своїй політичній діяльності та творчості, тобто консерватором, який водночас поділяв і ліберальні цінності тією мірою, якою вони не суперечили настановам, які британський мислитель вважав пріоритетними. Важливо відзначити, що і британська політична традиція схильна вважати ліберальні цінності похідними від поступового органічного розвитку суспільства, тому таке поєднання консервативних та ліберальних поглядів у світогляді Е. Бьорка є для цієї традиції характерним.

Поєднання консервативних та ліберальних переконань у політичному світогляді Е. Бьорка свідчить насамперед про сумісність та взаємодоповнюваність консерватизму та лібералізму. Український дослідник В. Заблоцький відзначав, що кожна ідеологічна система відзначається у динамічному співіснуванні з іншими ідеологічними системами, і тільки в такому співіснуванні кожна з них може виконувати свої соціальні функції²¹. Дослідник так характеризував співвідношення консервативної та ліберальної течій у суспільстві: у той час як ліберальна течія пропонує шляхи розвитку, новацій, звільнення людини та суспільства від обтяжуючих умов розвитку, консерватизм виконує функції збереження корисних набутків

попередніх епох, критичного осмислення запропонованих новацій, запобігання радикалізму, що призводить до руйнації суспільства. Таким чином, консерватизм практично є *alter ego* лібералізму²². Як відзначає український політолог С. Рябов, сучасний консерватизм ставить за мету збереження таких попередніх набутків лібералізму, як індивідуальна свобода, приватна власність та вільна економічна ініціатива, правління на основі закону, захист автономії громадянського суспільства від держави²³. Отже, підтверджується тенденція, за якою консервативна течія, як критична рефлексія ліберальної, з часом сприймає її ідеї та підходи.

Відповідно до такої комплементарності консерватизму та лібералізму поєднання консервативних та ліберальних переконань у світогляді Е. Бьорка є законо-мірним. Так само й І. Турцевич у своїх консервативних переконаннях був відкритим до сприйняття інших ідей, у тому числі й ліберальних. Можна зробити висновок, що як і Бьорк, І. Турцевич сприймав консерватизм не як політику збереження закостенілых форм, успадкованих від попереднього ладу, а як шлях уникнення насилия, безоглядного знищення основ єдності суспільства, що породжуються революційним радикалізмом. Тому, як і Бьорк, І. Турцевич відкидає революційний шлях суспільних змін та наголошує на необхідності поступового реформування наявних суспільних інституцій зі збереженням корисних здобутків попередніх поколінь.

Водночас у період революцій, які супроводжуються розколом суспільства, суперечності між консерваторами та лібералами видаються непримиреними. Про це свідчить розрив Е. Бьорка з вігами на чолі з Ч. Дж. Фоксом, а також необґрунтовані звинувачення консервативного мислителя у безумстві з боку його ліберальних опонентів, про що згадує у своїй роботі І. Турцевич.

Попри те, що праця І. Турцевича "Борк и Бокль" залишилася мало поміченою в науці, її висновки залишаються актуальними і на сьогодні, насамперед в ідеї примирення радикальних політичних течій, наголошенні на пріоритеті цінності особистості в умовах суспільних трансформацій. Саме тому вчений і наголошував не на застосуванні сили, а на необхідності переконання словом у процесі вироблення спільних світоглядних цінностей.

1. Фрейд З. Будущее одной иллюзии / З. Фрейд [Електронний ресурс]: Режим доступу: http://krotov.info/lib_sec/21_f/fre/freud_03.html

2. Іван Турцевич у роки навчання в НІФІ з 1875 по 1879 р. слухав курси з філософії, логікі і психології у Миколи Грота. Вплив молодого викладача психології на формування майбутнього вченого антикознавця був доволі значним, з огляду на увагу останнього до психологічної тематики в історичних дослідженнях. Дружні стосунки з М. Гротом І. Турцевич підтримував і після закінчення курсу навчання. Так, у лютому 1883 р., на захисті докторської дисертації Грота викладач давніх мов І Київської гімназії Турцевич з групою колишніх студентів Миколи Яковича ініціювали бурхливу овацию дисерантусу. (Див. лист М. Грота до І. Турцевича від 16 (4) лютого 1883 р. – Державний архів Чернігівської області. – Ф. 6112, оп. 1, спр. 12, арк. 10).

3. Румянцева М. Ф. "Чужое Я" в историческом познании: И. И. Лапшин и А. С. Лаппо-Данилевский / М. Ф. Румянцева // История и историки. – М., 2001. – № 1 – С. 161–175; Її ж. "Чужое Я" в художественной литературе и в исторической науке / М. Ф. Румянцева // История через личность: историческая биография сегодня / Под ред. Л. П. Репиной. – М.: Кругъ, 2005. – С. 19–36.

4. Дильтей В. Описательная психология / В. Дильтей [Електронний ресурс]: Режим доступу: <http://psylib.org.ua/books/dilte01/index.htm>

5. Румянцева М. Ф. "Чужое Я" в художественной литературе. – С. 23–24.

6. Зашкільняк Л. Методологія історії від давнини до сучасності / Л. Зашкільняк. – Львів: Львівський національний університет ім. І. Франка, 1999. – С. 142–143.

7. Турцевич И. Борк и Бокль. Об одном замечательном произведении политической литературы XVIII века / И. Турцевич. – Нежин: Типо-Литография М. В. Глазера, 1912.

8. Інститут рукописів ЦНБ ім. В. Вернадського НАН України. – Ф. ХХІІІ. – Од. зб. 37, арк. 13зв.

9. Карп С. Я. "Размышления о революции во Франции" Эдмунда Бёрка (Русские отклики 90-х гг. XVIII в.) / С. Я. Карп // Книга в России в эпоху Просвещения. – Ленинград: Библиотека Академии наук СССР, 1988. – С. 95.

10. Турцевич И. Вк. праця. – С. 2.

11. Державний архів Чернігівської області. – Ф. 6112, оп. 1, спр. 37 – арк. 4–43в., 6–63в., 5–53в.
12. Турцевич І. Вк. праця. – С. 25.
13. Там само. – С. 43.
14. Там само.
15. Гаджиев К. С. Либерализм: история и современность / К. С. Гаджиев // Новая и новейшая история. – 1995. – № 6. – С. 15.
16. Дорошенко С. Приципи свободи в політичних ідеологіях Європи: порівняльний аналіз формування ідеалів демократичної традиції / С. Дорошенко [Електронний ресурс]: Режим доступу: <http://www.franko.lviv.ua/faculty/Phil/Visnyk/Visnyk4/Filosofija/Doroshenko.htm>
17. Рябов С. Г. Політологія: Словник термінів і понять / С. Г. Рябов. – К.: Тандем, 1996. – С. 89.
18. Берк Э. Размышления о революции во Франции / Э. Берк [Електронний ресурс]: Режим доступу: <http://www.politnauka.org/library/classic/berk.php>
19. Чудинов А. В. Эдмунд Берк – критик Французской революции / А. В. Чудинов [Електронний ресурс]: Режим доступу: http://larevolution.ru/Tchoud_Burke1.html
20. Там само.
21. Заблоцький В. П. Лібералізм: ідея, ідеал, ідеологія / В. П. Заблоцький. – Донецьк: Янтра, 2001. – С. 135.
22. Там само.
23. Рябов С. Г. Вк. праця. – С. 89.

Статья посвящена проблеме восприятия И. Турцевичем революции как формы общественного развития. В центре его внимания находится полемика европейских интеллигентов конца XVIII в. вокруг Французской революции. Анализ работы показывает, что учёный основывался прежде всего на идеях Э. Бёрка. В статье предлагается вывод, что И. Турцевич представлял умеренно консервативное течение в кругу интеллигенции Российской империи того времени.

Ключевые слова: И. Турцевич, Э. Бёрк, революция, консерватизм, либерализм.

The Article concerns the problem of the perception of revolution as the form of social development by Ivan Turcevych. The basic problem of I. Turcevych's attention is the polemic of the European intellectuals of the end of the 18th century on the French Revolution. The analysis of I. Turcevych's work shows that the scientist was based foremost on the ideas of E. Burke. The conclusion of the article states that I.Turcevych supported the moderate conservative flow among the intelligentsia of the Russian Empire.

Keywords: I. Turcevych, E. Burke, Revolution, Conservatism, Liberalism